APEL

nèbres

Windsor
et directeur

locales...
edi

8h00-9h00

9h05-9h30

15h00-16h55

17h04-17h30
17h45-17h55

7h00-7h50

8h14-10h00

10h00-11h55

s
5, 15h58, 16h55

Windsor
lington

Fr
Pos
Rem

Le Rempart

MAIN LIBRARY
WINDSOR PUBLIC

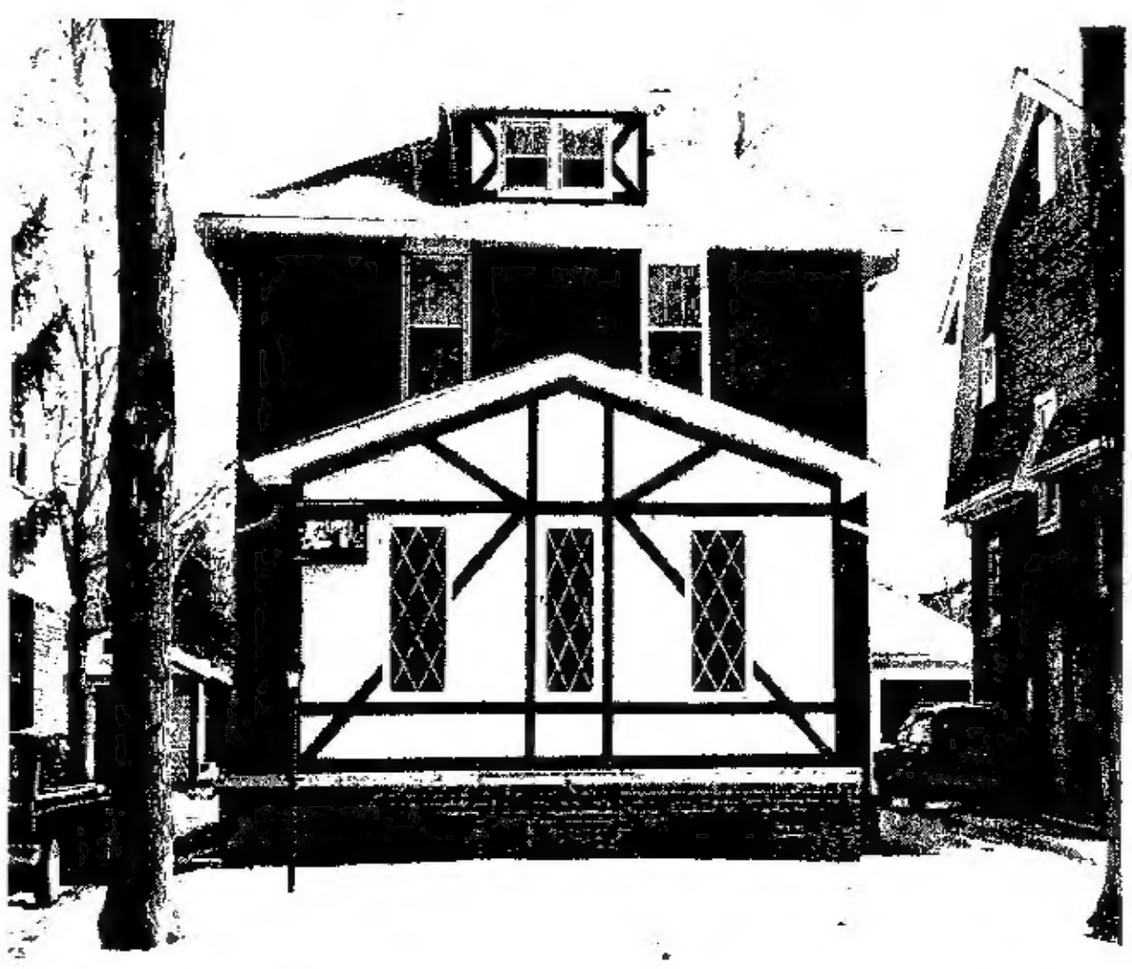
18ième année | No 2 | Windsor, le 11 janvier 1984 | 30¢

Une première pour les étudiants de l'Université de Windsor

La Maison française ouvrira ses portes au mois d'avril

(Windsor SMD) Une semaine complète d'activités culturelles et sociales au mois d'avril marqueront l'ouverture officielle d'un centre social pour les étudiants francophones de l'Université de Windsor. Il s'agit de la Maison française, un projet qui se planifie depuis quelques années et qui est maintenant en voie de se réaliser concrètement.

Depuis le printemps dernier, un Conseil d'administration est en place afin de planifier une programmation culturelle et de voir au bon fonctionnement de l'organisme. Le Rempart s'est entretenu avec la vice-présidente du Conseil, Mlle Mary Grondin, qui a déclaré que la Maison française est pour les francophones de même que les francophiles. "Nous sommes reconnaissants à M. Gérard Lemieux, professeur de français, pour avoir poursuivi son idée pour un tel mouvement, a déclaré Mlle Grondin. La Maison française donnera l'occasion aux étudiants de se divertir dans une ambiance française." Dans une région telle que la nôtre, a-t-elle poursuivi, il faut un genre de centre social, un regroupement quelconque, pour préserver la langue française chez des étudiants.



La Maison française est située au 478 de la rue Sunset.

La Maison française est située au 478 de la rue Sunset. Un projet de création d'emplois du ministère de l'Emploi et de l'Immigration a permis de faire des réparations et des rénovations à la maison. Des facilités pour les handicapés, dont une rampe à l'arrière de la maison, sont complétées. Les bureaux administratifs seront situés au deuxième étage.

Le groupe d'étudiants impliqués s'est vu octroyer une subvention du Secrétariat d'Etat pour l'année de préparation. Les activités du groupe se font présentement à un autre endroit à Windsor.

La projection de films et des soupers sociaux sont parmi les activités régulières et on étudie la possibilité de publier un petit journal français et d'organiser des discussions sur la littérature française.

On ne sait pas encore dans quelle mesure la Maison française pourra pénétrer dans la vie communautaire française de la région en général mais Mlle Grondin indique que tous sont enthousiastes et anticipent une collaboration avec la communauté francophone pour resserrer les liens entre les étudiants de l'Université et la communauté française.

Elections à la Caisse populaire de Técumseh

Un nouveau membre siégera au Conseil d'administration de la Caisse populaire de Técumseh. Il s'agit de M. Michel Yelle, professeur à l'école secondaire L'Essor, qui a été élu lors de l'assemblée annuelle de la Caisse, tenue à la salle St-Jean-Baptiste de Técumseh dimanche. On le voit à droite dans notre photo, accueilli par M. Victor Renaud, au centre, qui a été réélu au Conseil, et M. Bill Parent, gérant, à gauche.

La cinquantaine de membres présents ont entendu confirmer que la Caisse avait réalisé des progrès impressionnants depuis le printemps dernier, que l'on attribue en grande partie au déménagement de ses locaux à un nouvel emplacement situé au coeur même du quartier d'affaires de la ville et dont elle est propriétaire. Depuis mai, le nombre de membres est augmenté de 400 et l'actif est augmenté de 50%, a annoncé fièrement M. Jean-Claude Bégin, président de l'institution.

L'achat de la propriété et du bâtiment et les rénovations ainsi que l'installation de la voûte ont coûté $180,000. Mais, en plus de l'attrait de la nouvelle location, la Caisse jouit de $1,125 par mois de revenus de location d'autres parties de l'immeuble.

Cependant, seulement une partie des progrès sont reflétés dans le bilan présenté aux membres qui ne couvre que la période jusqu'à la fin septembre, fin de l'exercice fiscal de la Caisse, et qui accuse une perte de $15,000 causée surtout par de mauvaises créances liées au climat économique difficile que l'on a connu. Cette partie n'est que de la moitié de celle de l'exercice précédent, et vu les récents progrès, on prévoit un profit pendant l'exercice courant qui éliminera le déficit accumulé des deux années.

Au 30 septembre, l'actif était de près de $5,5 millions. La Caisse est ouverte les mercredis depuis l'été et calcule maintenant les intérêts sur une base quotidienne.

M. Fernand Blanchette a été réélu au comité de crédit par acclamation, et la firme Ward Mallette a encore été nommée vérificateur.

Pensée de la semaine

La vie,

comme une journée,

a sans cesse

ses périodes

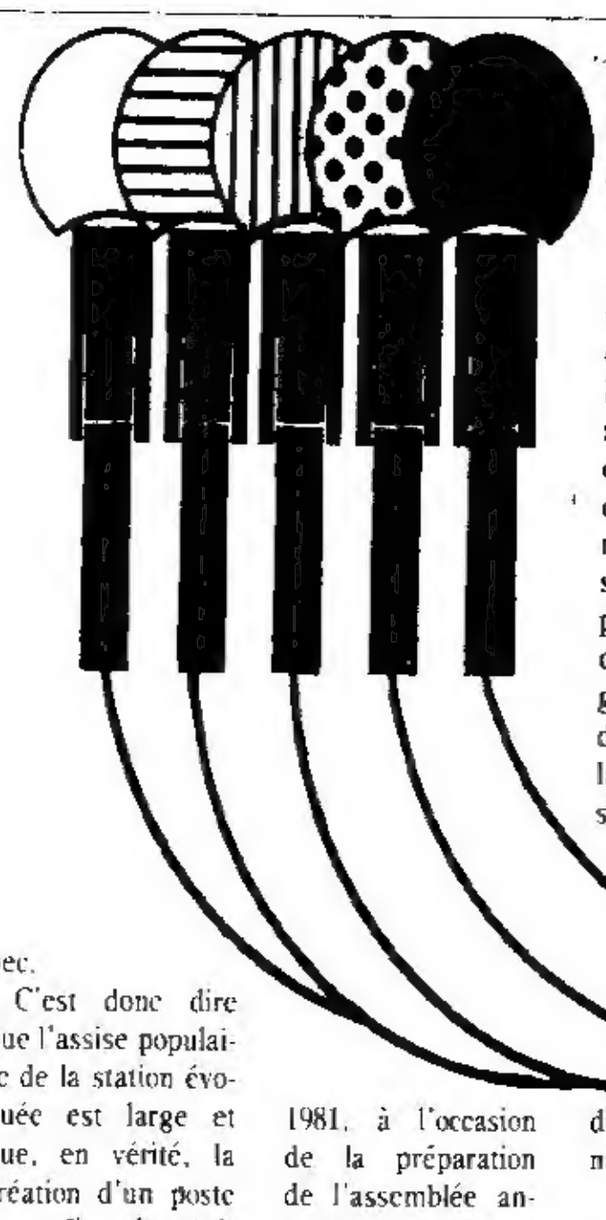
de soleil

et de nuages.

Louis-N. Fortin.

La radio communautaire en devenir: l'expérience de la communauté franco-ontarienne

Par Yves Breton



NDLR: Le texte suivant a été rédigé par Yves Breton, ex-secrétaire de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) et présenté au Colloque sur les communications tenu par le Conseil de la Vie française en Amérique à Québec le 30 septembre 1983.

Nous croyons rendre service à nos lecteurs en publiant ce texte puisqu'au congrès régional de l'ACFO le 21 janvier au Collège St-Clair à Windsor, on consacrera tout un atelier sur la radio communautaire dans l'optique d'implanter cet instrument utile pour la communauté francophone.

La communauté franco-ontarienne s'occupe de communications depuis toujours. Elle soutient divers médias écrits et électroniques, tout en oeuvrant à l'évolution de ces derniers et à la création de moyens de communication supplémentaires. Depuis quelque temps, la radio communautaire retient l'attention d'intervenants de divers milieux.

On dit que les ethnies ont tendance à donner des interprétations ethnocentriques du monde. Les personnes, elles, ont peut-être des vues égocentriques. C'est pourquoi je tiens à vous signaler avec force l'existence, depuis des décennies, depuis 70 ans dans le cas du quotidien **Le Droit**, de moyens de communication de masse en Ontario français. Il n'y a pas à ce stade-ci une seule station de radio communautaire francophone en Ontario.

Se prendre en charge

La radio communautaire est **établie, animée, administrée** et **soutenue** par une communauté. La collectivité et la radio de ce type sont intimement liées. Par exemple, il y a un cas au Québec où, dans un milieu isolé de 5000 habitants, quelque 70 organismes participent à la vie du poste de radio et soutiennent celui-ci. Parmi ces nombreux organismes, il y a des groupes culturels, des associations féminines, des cercles de gens d'affaires et même le détachement local de la Sûreté du Québec.

C'est donc dire que l'assise populaire de la station évoquée est large et que, en vérité, la création d'un poste de radio répondait à un besoin bien réel dans le milieu concerné.

Des mots donneurs de vie

L'intérêt que porte la population franco-ontarienne à l'endroit de la radio communautaire revêtant les caractéristiques susmentionnées date de quand? Le nouveau souffle est récent. L'impulsion vint au printemps de 1981, à l'occasion de la préparation de l'assemblée annuelle de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) prévue pour la fin d'août, à Windsor. M. Jacques Lalonde, signala à l'ACFO le succès de la radio communautaire au Québec, ce qui amena les organisateurs de l'assemblée à intégrer le sujet au programme des discussions relatives aux communications. Il y eut aussi un tour d'horizon complet avec M. Fernan Carrière, journaliste franco-ontarien bien connu.

Pour donner suite à l'intérêt qui se manifesta à Windsor en août 1981, l'ACFO tint une table ronde sur la radio communautaire en décembre de la même année et elle s'assura, avec l'appui du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec et la collaboration de l'Association des radiodiffuseurs communautaires (ARC).

La voix de son être

Après ces premiers travaux de déblaiement et d'organisation — de diffusion et d'ensemencement d'idées aussi — , vinrent des échanges éclairants au siège de l'ARC à Montréal et à la station CHAI-MF de Châteaugay, de même qu'une autre discussion rigoureuse au cours de l'assemblée annuelle de l'ACFO, fin août 1982, à Ottawa.

Les participants à cette assemblée affirmèrent leur volonté de stimuler le travail entrepris et de préciser la réflexion amorcée au cours d'un colloque franco-ontarien, qui eut lieu en août 1983, à Montréal, dans le cadre de l'Assemblée mondiale des radios de type communautaire. Le colloque connut un franc succès. La délégation franco-ontarienne représentait à l'assemblée mondiale un fort contingent parmi les participants qui provenaient de 27 pays différents.

Les Franco-Ontariens examinèrent trois types de participation à la radio pendant leur colloque: 1) la communauté obtient du temps d'antenne chez les radiodiffuseurs existants, dont anglophones presque partout; 2) la communauté, d'après le modèle des Attikamek-Montagnais, diffuse ses propres productions par le biais des réémetteurs de la société d'Etat; 3) la communauté établit sa propre radio selon le modèle qui existe au Québec notamment.

Les deuxième et troisième modèles ont paru intéresser davantage les participants. De fait, le troisième modèle, c'est-à-dire une radio **établie, animée, administrée** et **soutenue** par la communauté a semblé présenter des attraits spéciaux, étant donné la nature et le fonctionnement de cette radio qui en font un bon outil de développement collectif.

En parlant de développement, nous savons que la création d'une station de radio communautaire exige une participation populaire importante, que le processus de mise en place d'un poste comprend des études à caractère sociologique, culturel, économique et ainsi de suite, et que l'établissement en tant que tel et le fonctionnement subséquent d'une station influent positivement sur l'évolution d'une communauté en forçant celle-ci à se regarder, à s'analyser, à composer avec ses forces et ses faiblesses et à s'organiser en vue de répondre à ses besoins d'ordre social, culturel et économique notamment.

Des ondes porteuses de vie

Fin août dernier, à Sudbury, les participants à l'assemblée annuelle de l'ACFO ont réaffirmé leur désir de s'approprier la part des moyens de communication qui leur revient. Depuis le colloque et cette assemblée, des personnes ont entrepris ou poursuivi, sur le plan régional, leurs travaux visant à mettre en marche, selon la volonté des communautés régionales concernées, l'édification de stations ou l'examen critique des possibilités qui existent.

Il y a un potentiel... inexploité... et personne ne sait aujourd'hui si on va l'exploiter très bien-

suite à la p. 3

La radio communautaire: est-ce possible pour les francophones de Windsor?

(SMD) Une radio communautaire est la propriété et est contrôlée par un organisme à but non-lucratif dont la structure permet aux membres de la communauté en général d'être actionnaires, de participer à la gestion, à l'exploitation et à la programmation. C'est un outil de communication de la population. La ville de Windsor a déjà vu sa première radio communautaire dernièrement grâce à l'université de Windsor.

Comme l'expose l'article ci-haut, la radio communautaire retient l'attention de la communauté franco-ontarienne et, en particulier, quelques francophones de Windsor y songent sérieusement.

"L'établissement d'une programmation française au sein d'une radio communautaire à Windsor serait un instrument utile de communication interne pour la francophonie du sud-ouest puisque premièrement, la radio communautaire n'est pas un moyen de communication professionnelle; donc les gens n'ont pas besoin d'avoir peur d'y participer, a déclaré au Rempart Mme Bernadette Grenier, agent de développement de la régionale Windsor/Essex/Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), et deuxièmement, les media francophones déjà existants ont certains horaires et normes qu'ils doivent maintenir et donc planifient leur contenu en fonction de ceux-ci. Par contre, une radio communautaire pourrait s'adapter plus facilement aux besoins de la communauté francophone."

Mme Grenier, qui étudie à fond ce dossier, a indiqué que la radio communautaire n'est aucunement un moyen pour faire compétition aux autres media mais plutôt un outil "où on se retrouve plus facilement et un moyen d'éduquer les gens sur comment mieux se servir des media".

On exposera la situation au complet au cours d'un atelier qui aura lieu dans le cadre du congrès de l'ACFO qui se tiendra au Collège St-Clair le 21 janvier.

Les responsables ont déjà fait quelques contacts avec les dirigeants de la radio communautaire à l'université dans le but de déterminer la possibilité de collaborer ensemble pour l'implantation d'une programmation française. Aux dires de Mme Grenier, ces premiers contacts ont été favorables.

Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION

Nous acceptons toutes les evaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)

Réparations d'auto
Alignement

Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

Il nous fait plaisir de vous servir en français

Du nouveau chez

Bud & Rita's Beauty Salon!

636 Notre Dame, Belle-Rivière

Terri [Hastings] Boileau

— Artiste de maquillage et consultante de produits de beauté
— Ligne complète de produits

RMB natura

manicures, massages faciaux, faux ongles, etc.

Nous vous invitons à échantillonner les produits de maquillage et pour le soin de la peau

RMB natura

728-3598 728-1060

Les mouvements féminins de la région applaudissent la nomination de Mme Jeanne Sauvé

(SMD) Si les femmes peuvent régner en Angleterre et même y gouverner le pays d'une main de fer, pourquoi ne pourraient-elles pas être chef d'Etat et commandant des Forces armées au Canada? À la veille de Noël, le premier ministre Trudeau a donc présenté aux Canadiens leur prochain gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé.

Président de la Chambre des communes et ancien ministre libéral, Mme Sauvé deviendra la première femme à occuper le poste de gouverneur général du Canada.

Sa nomination au poste est une percée importante pour les femmes. Mme Hélène Vaillancourt, présidente régionale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, a souligné au Rempart que c'est une étape importante pour l'avancement et pour la promotion de la femme. "Cette distinction accordée à Mme Sauvé encourage les femmes à s'aventurer davantage," a-t-elle indiqué.

"Le premier ministre n'aurait pu choisir une meilleure personne pour occuper le poste de gouverneur général, a déclaré la semaine dernière Mme Marthe Cybulski, présidente du Conseil d'administration de La Chiffonnière à Windsor. Mme Sauvé est une dame extraordinaire qui amènera à son nouveau poste, la chaleur, la grâce et la dignité qui ont toujours été le propre de sa carrière."

Pour sa part, Mme Madeleine Leal, présidente régionale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises s'est dite très heureuse, après avoir entendu l'annonce. "Mme Sauvé est très diplomatique et a acquis beaucoup d'expérience politique comme président de la Chambre des Communes. Cette nomination signifie un autre pas pour l'avancement de la femme."

Le rôle du gouverneur général devrait lui convenir à merveille. Mme Sauvé entend rencontrer beaucoup de Canadiens et effectuer de nombreux voyages dans tout le pays. "Je connais déjà mon pays, j'ai voyagé dans toutes les régions, du Nord au Sud et de l'Est à l'Ouest, mais je suis sûre qu'il y a des endroits que je n'ai pas encore visités et j'ai l'intention de le faire," de souligner Mme Sauvé.

Mme Sauvé entrera en fonction le 22 janvier, alors que son prédecesseur, M. Edward Shreyer, terminera son mandat de cinq ans. Elle ne sait pas quand elle prendra possession de Rideau Hall, résidence officielle du gouverneur général à Ottawa mais elle aura beaucoup de choses à faire pour se préparer à ses nouvelles attributions. Elle devra, entre autres, se rendre à Londres pour rencontrer la reine.

Le choix de son successeur à la présidence des Communes ne sera pas complété avant le 16 janvier, à la veille de la reprise des travaux du Parlement. Il semble, toutefois, que l'actuel adjoint au président, M. Lloyd Francis, sera le premier considéré.

Quant à l'actuel gouverneur général, M. Shreyer, la rumeur veut qu'il soit nommé haut-commissaire du Canada en Australie.

Petites annonces

A VENDRE: Equipement complet de hockey - grandeurs 12 et 14 - Signaler le 254-3083. (43-1)

LOYER RECHERCHE: Pour 1 personne avec un bébé (2½ ans) dans les environs de la paroisse St-Jérôme et chemin Técumseh, $180. à $200. par mois. Contacter Monique Lim au 253-2481 (bureau) ou au 253-2064 (maison) (45-2)

A VENDRE: Maison de briques construite en 1977 à Pointe-aux-Roches. Trois niveaux, grande cour en arrière, privilèges au lac. $47,000. Composer 798-5917 après 18 heures (45-1)

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais (41-4)

A LOUER: Logis 2-pièces (bachelor), fourni, avec entrée privée, et services publics payés. $150. Dame préférée. 256-9930 (46-1)

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mercredis: Réunion en français d'Al-Anon
Endroit: Salle paroissiale St-Anne, chemin Lespérance à Técumseh
Heure: 13h

Tous les mercredis: Programme en français pour les enfants
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 10h15 - 11h.

Tous les jeudis: L'heure du conte pour les enfants d'âge préscolaire
Endroit: Bibliothèque municipale de Windsor, 850 rue Ouellette
Heure: 14h30 à 15h30

12 janvier: Réunion mensuelle de la section de Windsor de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Endroit: Ecole St-Louis, rue Raymond
Heure: 19h30

15 janvier: Troisième concert de la saison du International Youth Symphony
Endroit: Auditorium Cleary
Heure: 14h30
Entrée: $3.00 - adultes, $1.50 - étudiants.

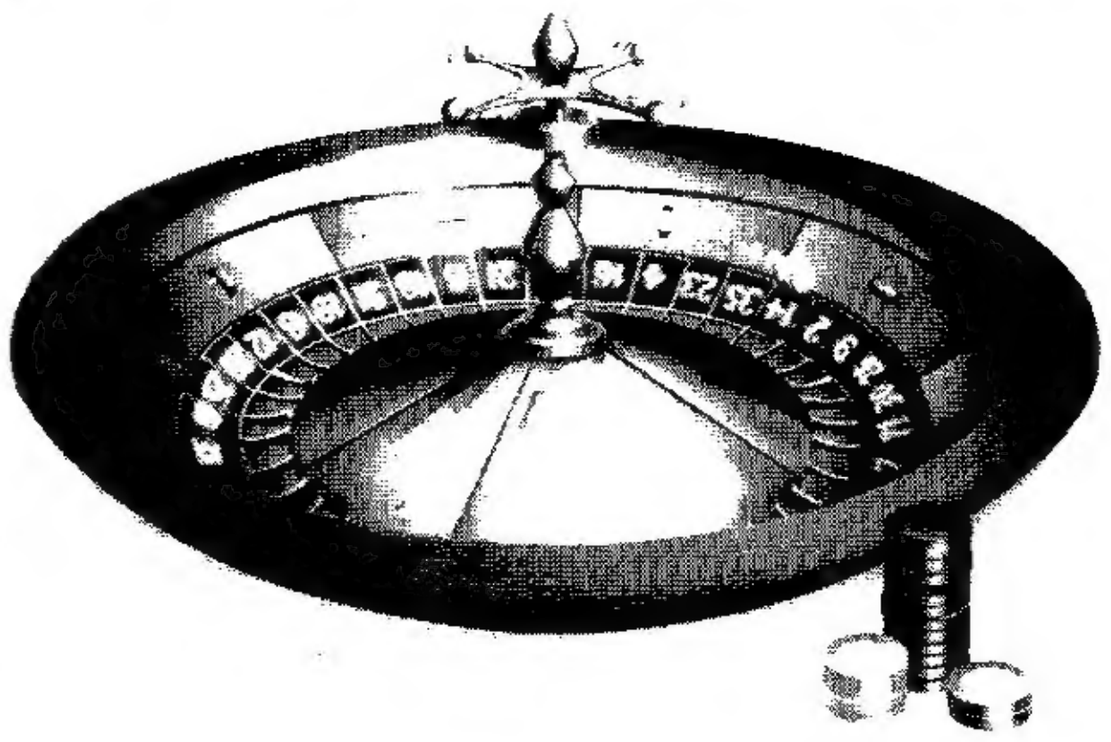
La radio... suite de p. 2

tôt et dans quelle mesure. Qui vivra verra, c'est certain, mais nous pouvons être optimistes, vu que le besoin d'améliorer les communications existe, qu'on le reconnaît et qu'on veut y répondre et ce, pour le bénéfice de tous: le grand public, les artistes, les agents économiques...

Notons-le en passant, le développement des communications comprend de véritables éléments de développement économique, réalité importante à ne pas oublier.

"Parlez-moi, j'écoute." "Je m'exprime, on m'écoute." Voilà deux phrases, un peu sibyllines à dessein dans le présent contexte, qui résument assez bien le vif désir du milieu et qui expriment des aspirations parfaitement légitimes au regard des communications.

Comptez-vous sur le hasard pour vos ressources humaines?



Vous ne comptez pas sur le hasard pour assurer vos besoins en matières premières, pour moderniser vos installations ou pour obtenir des débouchés. Vous planifiez vos opérations. Faites-vous de même pour vos ressources humaines?

Emploi et Immigration Canada peut vous aider de multiples façons à faire la planification de vos ressources humaines. Celle-ci permet aux entreprises de déterminer à l'avance:

- les besoins en personnel, par profession;
- la disponibilité des travailleurs compétents, qu'ils viennent des entreprises elles-mêmes ou d'ailleurs;
- les mesures, programmes et stratégies en matière de recrutement et de formation qui permettront aux entreprises de s'assurer la main-d'œuvre requise.

Avec une bonne gestion des ressources humaines, vous éviterez les risques de crise et vous contribuerez à la relance de l'économie nationale tout en créant ou en sauvegardant des emplois.

Vous profiterez d'une plus grande stabilité au sein de votre personnel, d'une productivité accrue, donc d'une amélioration de vos affaires.

Emploi et Immigration Canada a préparé à l'intention des employeurs une documentation élaborée portant sur ses services gratuits en matière de planification des ressources humaines pour faire face aux besoins des années 1980.

Pour obtenir ces documents, s'adresser à un Centre d'Emploi du Canada ou envoyer le bon ci-dessous.

Votre main-d'oeuvre ne saurait être le fruit du hasard.

0304-118

Envoyez à: Emploi et Immigration Canada
Succursale Alta Vista, B.P. 9762
Ottawa K1G 4E7

NOM

ADRESSE

PROV. CODE POSTAL

Canada

Emploi et Immigration Canada
John Roberts, Ministre

Employment and Immigration Canada
John Roberts, Minister

La liberté vieillit

La célèbre statue qui il y a près de 100 ans fut offerte par la France aux Etats-Unis pour célébrer le centenaire de l'indépendance de l'Amérique, donne des signes de faiblesse et a besoin de soins urgents.

Ainsi, son bras droit qui depuis l'inauguration le 28 octobre 1886, a brandi sans interruption le flambeau de la liberté, semble aujourd'hui présenter des symptômes de fatigue. La tête également commence à s'incliner légèrement et la "peau" de cuivre se flétrit.

Tel est le diagnostic de l'ingénieur français Jean Levron, qui depuis déjà deux ans, au moyen de 180 minuscules sondes et capteurs répartis sur l'ensemble de la statue et reliés par téléphone à son bureau d'Angoulême, ausculte en profondeur la vieille demoiselle.

Ce sont en effet des Français qui étaient les premiers à s'inquiéter de l'état de santé de Miss Liberty. Dès 1981, Philippe Vallery-Radot a alerté les autorités américains compétentes et a constitué le Comité franco-américain pour la restauration de la statue de la liberté.

Il est vrai que la statue, offerte par la France en souvenir de l'alliance franco-américaine pendant la guerre d'indépendance, a été à l'époque entièrement financée par une souscription publique lancée en France. Les Américains y furent quand même de leur poche pour l'édification du socle en granit dans lequel est ancrée la statue. Il est vrai également que cette statue haute de 46 mètres, est l'oeuvre de deux artistes français: le jeune sculpteur alsacien Frédéric Auguste Bartholdi qui, à la suite d'un voyage aux Etats-Unis, s'enthousiasma pour ce projet d'une immense statue tournée vers l'océan Atlantique et vers la France et conçut et réalisa le moule gigantesque, inspiré par les formes de sa femme et le visage de sa mère. Gustave Eiffel se chargea de la conception de la charpente intérieure en fer forgé qui soutient les plaques de cuivre.

Malheureusement, les Américains qui reçurent la statue en une multitude de morceaux répartis dans plus de deux cent caisses, la montèrent en porte-à-faux et, pour rétablir ensuite l'équilibre de l'ensemble, ils furent obligés de décaler légèrent le bras droit et la tête. D'où aujourd'hui un certain nombre de tensions sur l'armature de fer, qui ont même provoqué des cassures en plusieurs endroits.

Le premier travail de l'ingénieur français et de l'entreprise nantaise "Constructa" chargée de l'éxécution des travaux, effectués en collaboration avec des entreprises américaines, sera de remplacer le bras droit afin de l'alléger et de supprimer ces tensions qu'il subit depuis près de cent ans. L'"épiderme", constitué d'un assemblage riveté de plus de 300 plaques de cuivre, a lui beaucoup souffert de l'exposition permanente à l'air marin, aux rejets d'usines chimiques proches et il devra être traité. Le flambeau haut de 9,50 mètres particulièrement détérioré, sera entièrement refait, de façon identique à l'original. Enfin, les entreprises françaises et américains installeront un nouvel ascenseur doublant l'escalier qui mène du rez-de-chaussée à la plateforme d'observation. Les travaux devraient coûter six milliards de francs et durer deux ans. Ils ne seront cependant pas financés par les gouvernements américains et français mais, dans la grande tradition de la statue, par une souscription lancée auprès des personnes privées, surtout des sociétés.

La statue devrait donc avoir retrouvé une deuxième jeunesse pour son centième anniversaire en 1986 et continuer longtemps encore à brandir, à l'entrée du port de New-York, d'un bras ferme et inébranlable, le flambeau, pourtant victime de nombreuses altérations, de la Liberté éclairant le monde.

Anne Chanal

Lettre à la rédactrice

Mlle la rédactrice,

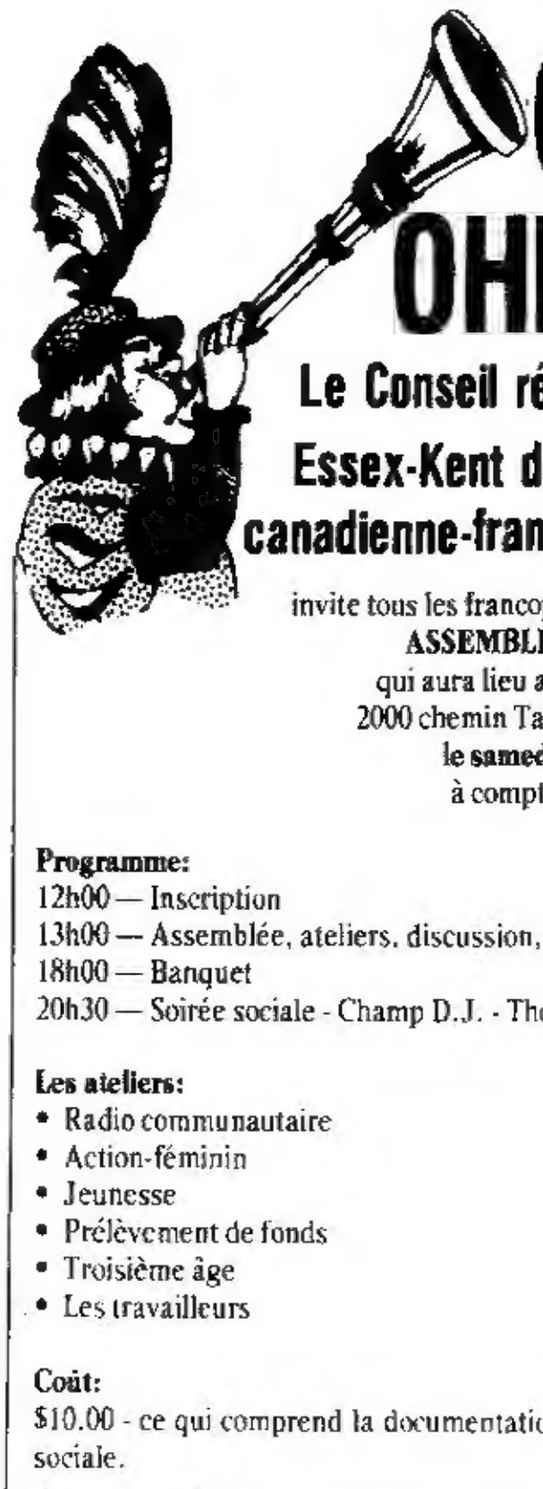
Un grand merci au Rempart et à sa rédactrice Suzanne Durocher pour la publicité qui nous a été accordée durant 1983.

Notre succès toujours grandissant est dû en bonne partie à cette publicité par notre journal français.

Nous espérons continuer à fournir aux francophones ainés, un lieu de fraternisation et un programme de divertissements, et nous comptons toujours sur votre bienveillance.

Au Rempart, et à Suzanne, un merci sincère pour l'année écoulée, et en anticipant 1984, nous demeurons.

Le Club de l'âge d'or Jean-Paul II
Arthur Beaulne,
publiciste.



OHE! OHE! OHE!

Le Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario

invite tous les francophones de la région à son
ASSEMBLEE ANNUELLE
qui aura lieu au Collège St-Clair
2000 chemin Talbot, Windsor, Ont.
le samedi, 21 janvier
à compter de 12h00

Programme:
12h00 — Inscription
13h00 — Assemblée, ateliers, discussion, élections
18h00 — Banquet
20h30 — Soirée sociale - Champ D.J. - Thomas Labonté

Les ateliers:
- Radio communautaire
- Action-féminin
- Jeunesse
- Prélèvement de fonds
- Troisième âge
- Les travailleurs

Coût:
$10.00 - ce qui comprend la documentation, le banquet et la soirée sociale.

Vous êtes priés de vous inscrire avant le 15 janvier au secrétariat de l'ACFO au 948-9322.

Les dirigeants du Conseil souhaitent une grande participation pour aider à établir ses priorités pour la prochaine année et encouragent les intéressé(e)s à se porter candidat(e)s aux élections.

Fouillons notre passé

Nos caisses populaires

Les caisses populaires ontariennes constituent la plus grande force économique francophone de la province, fortes d'un actif d'environ 560 millions de dollars.

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario, fondée le 10 janvier 1946, réunit au-delà de cinquante caisses comptant plus de 150,000 sociétaires en tout. A ce titre, la Fédération représente le plus important regroupement francophone coopératif de la province. Elle joue auprès des caisses populaires le même rôle que ces dernières auprès de leurs sociétaires: donner les meilleurs services possibles et satisfaire au maximum leurs besoins.

Le leadership de la Fédération se manifeste surtout au niveau de la défense des droits et des "intérêts" des caisses populaires. Elle négocie, par exemple, avec les différents gouvernements dans le but de tailler aux caisses la place qui leur revient dans le marché financier ontarien. La Fédération inspire au public un sentiment de confiance par la surveillance des opérations de cinquante-trois caisses affiliées.

Depuis sa fondation en 1946, la Fédération des caisses populaires de l'Ontario diffuse l'idéal coopératif dans de nombreuses communautés francophones du Nord au Sud et de l'Est à l'Ouest.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Service d'information sur la condition des chemins

Le ministère du Transport et des Communications encourage les gens à s'informer sur la condition des chemins avant de s'aventurer pour un voyage.

Un service d'information est offert depuis novembre et fournit les renseignements nécessaires 24 heures par jour.

Pour la région du comté d'Essex, il s'agit de composer le 253-3536, pour Chatham, le 354-7504 et pour London, le 681-2047.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée 2418 ave Central, Windsor, Ontario. N8W 4J3 948-4139

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec

APFHQ

Editeur JEAN MONGENAIS
Rédactrice SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: SOLANGE WARD
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Nom _____

Adresse _____

_____

Ville _____

Code Postal _____

Téléphone _____

NOUVEAU OU RENOUVELLEMENT

TARIFS au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00.

Aug

Les réside
l'Ontario qu
chent des
tions familia
nom de leu
fants ont d
une augme
au début de
1984, anno
ministre de l
nationale et d
être social,
Monique Bég

Les allo
versées me
ment par le
nement fédé
les enfants d
de 18 ans
de $28.52 à
Il s'agit d'u
mentation d
conforme à l

Nouvea

des ser

Le premier
tre M.
Davis vient d'
cer la nomina
M. Clément
au poste de
donnateur
cial des servi
français pour
vernement.

Natif de La
dans le con
Glengarry, M
vé est présen
Secrétaire du
té de la politi
des priorités d
seil des mi
Il continuera
per ce poste.

C'est la pr
fois qu'un
phone est
au poste de co
nateur des s
en français. Il

Pe

Un amaryllis en

Augmentation des paiements d'allocations familiales

Les résidents de l'Ontario qui touchent des Allocations familiales au nom de leurs enfants ont droit à une augmentation au début de l'année 1984, annonce la ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Mme Monique Bégin.

Les allocations versées mensuellement par le gouvernement fédéral pour les enfants de moins de 18 ans passent de $28.52 à $29.95. Il s'agit d'une augmentation de 5%, conforme à la directive gouvernementale du "6 et 5%".

De plus, le Crédit d'impôt-enfant remboursable pour l'année d'imposition 1983 atteint jusqu'à $343 par enfant par année, en fonction du revenu familial. Pour avoir droit au crédit d'impôt-enfant, le parent doit remplir une formule de déclaration d'impôt sur le revenu, même s'il n'a qu'un faible revenu imposable, ou pas du tout, pour l'année 1983.

Les prestations de la Sécurité de la veillesse, du Supplément de revenu garanti et l'allocation au conjoint sont également augmentées au mois de janvier.

Pour le premier trimestre de 1984, les prestations de la Sécurité de la veillesse seront indexées au taux annuel de cinq pour cent. Les paiements passeront donc de $260.52 à $263.78 par mois.

Le Supplément de revenu garanti, versé aux retraités à faible revenu, n'est pas touché par la politique de restriction du "6 et 5" et continuera à être ajusté trimestriellement, selon les augmentations du coût de la vie.

Le Supplément de revenu garanti maximum versé à un pensionné seul passe de $261.55 à $265.60. Le Supplément maximum versé à un couple marié, dont les deux conjoints sont pensionnés est de $204.86 pour chacun au lieu de $201.65.

L'Allocation au conjoint est augmentée de $462.17 à $468.64. Cette prestation est versée aux personnes admissibles, âgées de 60 à 65 ans et mariées à un pensionné qui reçoit déjà la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti.

Nouveau coordonnateur provincial des services en français

Le premier ministre M. William Davis vient d'annoncer la nomination de M. Clément Sauvé au poste de coordonnateur provincial des services en français pour le gouvernement.

Natif de Lancaster dans le comté de Glengarry, M. Sauvé est présentement Secrétaire du Comité de la politique et des priorités du Conseil des ministres. Il continuera d'occuper ce poste.

C'est la première fois qu'un francophone est nommé au poste de coordonnateur des services en français. Il prend la relève de M. Donald Stevenson sous-ministre au ministère des Affaires intergouvernementales qui vient d'être nommé sous-secrétaire provincial au développement de ressources.

Le premier ministre a tenu à louanger le travail fait par M. Stevenson dans le domaine des politiques des services en français. "Grâce au leadership de M. Stevenson, le gouvernement est maintenant en mesure d'offrir une gamme de nouveaux services à la population francophone.

Durant ses années de services à ce poste, il a obtenu le respect non seulement des haut-fonctionnaires avec qui il a travaillé sur les politiques de services en français, mais aussi de la population francophone de la province."

En tant que coordonnateur provincial, M. Sauvé se rapportera au ministre responsable des services en français, M. Thomas Wells. Le personnel du bureau du coordonnateur restera avec le ministère des Affaires intergouvernementales.

Perspective

Dans les yeux de Suzanne Durocher

Un amaryllis en fleur.

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Tecumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-bas)

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario

Librairies
Editions Champlain
(voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust angle University et Victoria, Windsor
258-7352

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Librairie du SUD-OUEST
choix de livres, disques et jeux pour enfants et adultes.
734-1960
6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

Gladeview

Si vous achetez ou vendez une maison, parlez-en à
PIERRE LeBLANC.....
...lui il connaît ça!
Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade Dr.
Windsor
735-5883

De passage à Toronto ou par courrier
livres et disques français
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5
(416) 364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de
- ourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole, huile et essence

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River
798-3011 798-3012

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

Laissez vous séduire par la "BLUE LIGHT"

Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 8 janvier

#14 Les 59's	7
#12 Les Cosmos	7
#10 Les Vainqueurs	7
#4 Les Eclairs	7
#7 Les Pacmans	7
#11 Les Pionniers	7
#6 Les Bimbos	5
#3 Les Tigres	2
#5 Les Fabuleux	0
#9 Les Champions	0
#2 Les Astros	0
#1 Les Cardinals	0
#8 Les Débarrasseurs	0
#13 Les Rubix	0

Plus haut simple

HOMMES

Gaston Landry	244
Omer Girard	220
Normand Boily	206

FEMMES

Shelley Tracey	213
Solange Ward	202
Muriel Gauvin	169

EQUIPES

#11 Les Pionniers	862
#7 Les Pacmans	810
#6 Les Bimbos	781

Plus haut triple

HOMMES

Omer Girard	590
Gaston Landry	566
Cas Stewart	545

FEMMES

Shelley Tracey	558
Solange Ward	549
Muriel Gauvin	440

EQUIPES

#11 Les Pionniers	2397
#7 Les Pacmans	2204
#6 Les Bimbos	2143

Plus haute moyenne

HOMMES

Omer Girard	171
Donald Lassaline	163
Maurice Gagnier	162

FEMMES

Shelley Tracey	157
Solange Ward	156
Françoise Grandin	153

Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 8 janvier

#5 Les Jeunes	7
#2 M & B Painting	7
#9 Romeo Machine Shop Ltd	5
#3 Don Ethier Paving	5
#7 P.A. Texaco	5
#10 Adrien Aluminum	5
#11 RB's Sport Shop	2
#1 Dynamite Disco	2
#12 Trisha's Tavern	2
#8 Les Grenouilles	2
#4 Mothers	0
#6 Labelle Janitorial	0

Plus haut simple

HOMMES

Denis Duguay	225
Donald Parent	221
Russ Drouillard	213

FEMMES

Nathalie Chrétien	187
Cecile Pepin	183
Line Duguay	179
Solange Demeule	179

Plus haut triple

HOMMES

Denis Duguay	568
Paul Poulin	560
Donald Parent	541

FEMMES

Line Duguay	475
Nathalie Chrétien	469
Angèle Lapierre	468

EQUIPES

#10 Adrien Aluminum	895
#5 Les Jeunes	873
#9 Romeo Machine Shop Ltd	2684
#5 Les Jeunes	2529
#10 Adrien Aluminum	2517

Plus haute moyenne

HOMMES

Paul Poulin	164
Denis Duguay	163
Donald Ethier	162

FEMMES

Angèle Lapierre	167
Line Duguay	159
Martine Chrétien	154

Fleur de Lys - femmes

Résultats du 4 janvier

#2 Les Poutines	60
#1 Les Grenouilles	55
#3 Les gals Catherines	52
#4 Les Lunes	43

Plus haut simple

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	186
Yvette Lapierre	186
Solange Ward	167

Plus haut triple

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	529
Solange Ward	459

EQUIPES

#4 Les Lunes	530
#3 Les gals Catherines	618
#3 Les gals Catherines	1808
#2 Les Poutines	1793

Plus haute moyenne

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	166
Solange Ward	162

Ballon balai de l'AFSLWE

Résultats du 7 janvier

ENFANTS

Peewee

Reid's Trophy
Raya Arcanum

Midget

Pelchat Diamond Drilling

RB's Sport Shop

Résultats du 8 janvier

HOMMES

Association Francophone Club Aubette
Ivan & Sons

Caisse populaire de Tecumseh

FEMMES

Paquette Windows
Caisse populaire de Windsor

La ligue de dards "Pic-partout" de l'AFSLWE

Résultats du 5 janvier

Les Passe-partout	4
Les Pic-bois	4
Les Tueurs	3
Les Tireurs	3
Les Polis	3
Les Perforateurs	2

Classements

1ière Les Passe-partout	43
1ière Les Tueurs	43
2ième Les Polis	42
3ième Les Pic-bois	37
4ième Les Tireurs	37
5ième Les Perforateurs	16

Plus haut pointage

Homme

Terry Gifford 134

Femme

Cécile Gifford 117

Résultats du 6 janvier

#9 Les Bozos	62
#8 Les Chanteurs	60
#2 Les Martiens	60
#4 Les Rêveurs	56
#6 Les Louis	52
#1 Les Etoiles	52
#7 Les Courageux	46
#10 Les Cornichons	44
#3 Les Pacmans	41
#5 Les Pigeons	31

Plus haut simple

HOMMES

Dominic Grandin	221
Bill Pukay	210
Dave Chalcraft	208

FEMMES

Solange Ward	215
Betty Chalcraft	200
Henriette Michaud	197

EQUIPES

#1 Les Etoiles	823
#2 Les Martiens	813
#4 Les Rêveurs	780

Plus haut triple

HOMMES

Bill Pukay	575
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541

FEMMES

Solange Ward	584
Henriette Michaud	468
Jean Pukay	463

L'Erablière de l'AFSLWE

EQUIPES

#4 Les Rêveurs	2265
#2 Les Martiens	2215
#1 Les Etoiles	2187

FEMMES

Solange Ward	160
Jean Pukay	137
Linda Chaput	131
Roger Hamel	155
Dominique Gaudet	150

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?...
Suggérez-leur donc!...
Merci!

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

L'ÉVALUATION DES PROPRIÉTÉS

et vos taxes municipales et scolaires pour 1984

Les bureaux régionaux répartis dans tout l'Ontario sont chargés d'évaluer toutes les propriétés immobilières en vue de la fixation des taxes municipales et scolaires.

Les rôles d'évaluation ainsi établis sont remis aux municipalités qui les utilisent pour fixer leurs taux au mille et calculer le montant des comptes d'impôt foncier municipal.

Le montant de l'impôt foncier que vous payez sur votre maison ou votre établissement d'affaires dépend de la valeur évaluée et du taux au mille établi par votre municipalité. Votre impôt foncier pour 1984 sera donc déterminé en multipliant la valeur de l'évaluation par le taux au mille.

Séances publiques

Les séances publiques permettent aux contribuables de se renseigner sur leur évaluation et d'apprécier si elle est équitable.

Des séances publiques ont lieu dans chaque municipalité, à des heures et en des lieux commodes, afin de donner aux contribuables l'occasion de discuter de leurs évaluations avec le personnel du bureau régional d'évaluation.

Un évaluateur se fera un plaisir de vous expliquer la base d'évaluation de votre propriété. Cet évaluateur est autorisé à apporter toute modification nécessaire aux renseignements relatifs à votre propriété, avant la remise du rôle d'évaluation à votre municipalité.

Si vous avez des questions à poser mais êtes dans l'impossibilité d'assister à une séance publique, vous êtes prié de vous adresser au bureau régional d'évaluation, à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués ci-dessous.

Avis d'évaluation

Les propriétaires et locataires recevront un avis d'évaluation ***uniquement si les renseignements concernant leur propriété ou leur évaluation ont changé au cours de l'année dernière, s'ils ont interjeté appel relativement à l'évaluation l'an dernier, ou si la propriété a été réévaluée en vertu de l'article 63 de la Loi de l'évaluation.*** Si vous recevez un avis d'évaluation il se peut que celui-ci tienne compte des changements que vous avez demandés dans la désignation de l'école que vous désirez soutenir, dans le montant de la valeur de l'évaluation ou dans d'autres informations inscrites dans l'avis de l'an dernier.

Procédure d'appel

Si, après avoir assisté à la séance publique, vous n'êtes toujours pas satisfait de votre évaluation, vous avez le droit d'en appeler auprès de la Commission de révision de l'évaluation foncière. Cette commission tient des audiences sans caractère officiel et elle est chargée de déterminer si l'évaluation au sujet de laquelle il est fait appel est juste et équitable par comparaison à celle des propriétés similaires du voisinage. La Commission peut modifier votre évaluation en conséquence.

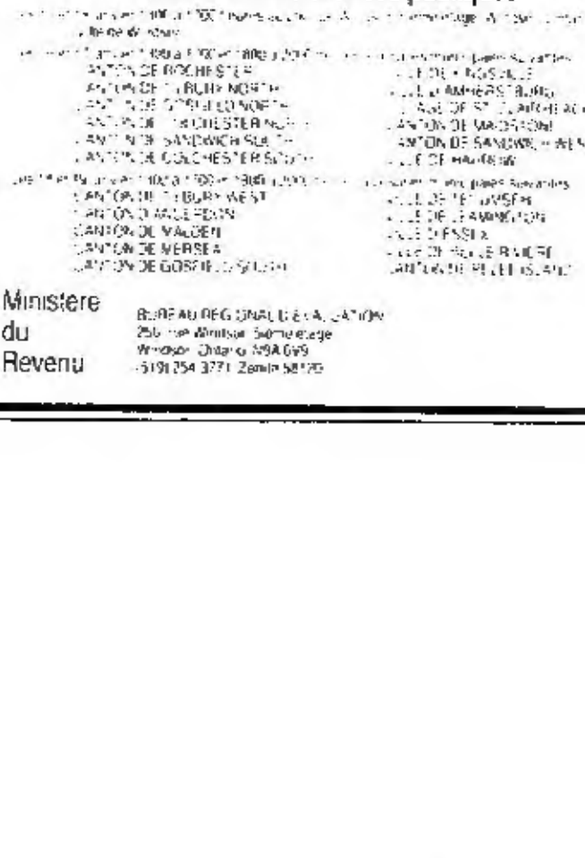
Date limite des appels

La date limite jusqu'à laquelle vous pouvez faire appel de notre évaluation est le 7 mars 1984.

Votre appel doit être signifié soit au moyen d'une formule d'appel, soit par lettre adressée au secrétaire régional de la Commission de révision de l'évaluation foncière, d'ici le 7 mars 1984, dernier délai. Veuillez indiquer l'adresse de votre propriété, le numéro du rôle d'évaluation et le motif de l'appel.

Les formules d'avis d'appel, de même que l'adresse du secrétaire régional de la Commission de révision de l'évaluation foncière sont à votre disposition pendant les séances publiques, de même qu'au bureau régional d'évaluation et au bureau de votre municipalité.

Calendrier des séances publiques



Ministère du Revenu
Ontario

BUREAU REGIONAL D'EVALUATION
250, rue Windsor, 3ième étage
Windsor, Ontario N9A 6N9
(519) 254-3771 Zenith 58120

1 2 3
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

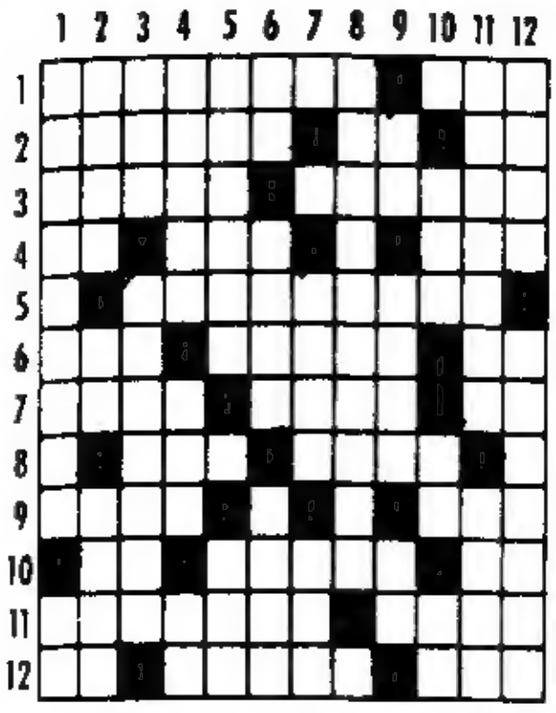
HORIZONTA
1 Trafic s pomme
2 Ce qu'o Mons
3 Petite p
4 50 et 5 voir
5 Qui app
6 Donne gulières
– Inscripti
8 Je. E
9 Néant,
10 De la g D'un
11 Qui fait
12 Pron Affai

VERTICALE
1 Rejoind
2 Pêcherie sergente myriapo
3 Du verb
4 Nervure – Consi
5– Action
6– Deux vo
7 – De naiss
8– Mettre
9– Coups d
10– Bison d'
11– Manteau
12– Petite île

aurs bureaux
k
TED
Route 98)
mplement de
ement gratuit
ETÉS
r 1984
s d'évaluer
municipales
tés qui les
es comptes
n ou votre
mille établi
éterminé en
ontant de la
ans d'autres
'avis de l'an
êance publi-
s satisfait de
e droit d'en
mission de
cière Cette
ces sans ca-
gée de déter-
de laquelle il
quitable par
onêtes simi-
mission peut
onséquence
uelle vous
valuation est
it au moyen
lettre adres-
la Commis-
on foncière.
élai Veuillez
propriété, le
t le motif de
e même que
de la Com-
on foncière
endant les
ème qu'au
t au bureau

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3749



HORIZONTALEMENT

1 Trafic sur les effets publics — Sorte de petite pomme rouge et blanche
2 Ce qu'on peut avaler de liquide en une seule fois — Monsieur. — Art. esp.
3 Petite parcelle. — Partie du corps humain
4 50 et 500, en chiffres romains. — Faculté de voir. — Ordre prescrit des cérémonies religieuses
5 Qui appartiennent aux fées
6 Donne la mort. — Nom de diverses cavités irrégulières de l'économie — Poss
7 Inscription sur la croix — Prince troyen — Int
8 Je. — Exister.
9 Néant, nulle chose — Que construit l'oiseau
10 De la gamme. — Faire cuire dans la friture — D'un verbe gai.
11 Qui fait l'élevage des chevaux — Liquide blanc
12 Pron. pers. — Que l'on rencontre dans l'urne (pl.) — Affaibli.

VERTICALEMENT

1 Rejoindre, réunir en collant — Conj
2 Pêcherie formée de deux rangs de perches convergentes. — Premier des nombres. — Genre de myriapode.
3 Du verbe aller. — Etat de ce qui est ferme
4 Nervure ou grête saillante — Petit-fils d'Hellen — Considéré.
5 Action d'être tenu (pl.) — Métal.
6 Deux voyelles. — Grand lac. — Non cuite.
7 De naissance. — Colère.
8 Mettre en paquet.
9 Coups de baguettes. — Se servir. — Art. esp.
10 Bison d'Europe. — Dans. — Article.
11 Manteau d'homme. — Membrane de l'oeil.
12 Petite île — Sécheresse, stérilité.

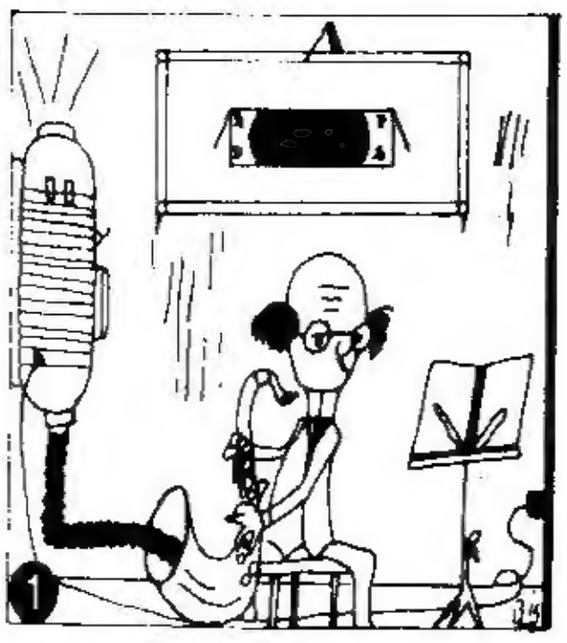
SOLUTIONS

PROBLEME 3749

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	S	I	O	T	A	G	E	■	A	P	I
2	G	O	K	G	E	E	■	M	A	■	E	L
3	G	R	A	I	M	■	E	P	A	U	L	E
4	I	D	■	V	U	E	■	A	■	K	I	F
5	M	■	F	E	E	R	I	Q	U	E	S	■
6	T	U	C	■	S	I	M	U	S	■	S	A
7	I	M	A	I	■	E	N	E	E	■	E	R
8	E	■	M	O	I	■	E	T	M	E	■	■
9	R	I	E	M	■	C	■	E	■	N	T	D
10	■	U	T	■	T	R	A	I	R	E	■	M
11	E	■	L	E	V	E	U	R	■	L	A	I	T
12	T	E	■	U	N	E	S	■	U	S	E	■

QUEL CHEMIN
MOTS CACHES
IMPRUDENCE
Le no. 1
LES POINTS COMMUNS
1) Les ailes de l'oiseau et les moustaches du coureur - 2) L'oreille du petit voleur et la chaussure du coureur - 4) La semelle du valet et le monocle du coureur - 5) Le collier du raton-laveur et les boucles du gilet - 6) la note de musique et une fleur.
LA STRADA
1) La marque sur le capot - 2) Le rétroviseur de gauche - 3) Le volant - 4) La poignée de portière - 5) Des volets d'aération sur le côté - 6) Les phares anti-brouillard - 7) La portière - 8) Le pare-brise.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP-363

MOTS CACHES

10 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	A	R	T	I	R	D	E	P	A	R	T	R	O	C
2	A	A	V	I	R	O	N	P	P	E	E	R	T	O	I
3	T	M	O	E	N	S	R	P	R	N	R	E	N	T	E
4	R	E	I	N	S	E	A	I	I	P	R	S	O	I	N
5	I	D	E	E	N	R	T	R	D	A	T	I	E	R	S
6	E	R	R	D	A	F	R	E	R	E	P	E	R	T	E
7	A	P	R	I	F	E	T	E	R	L	R	A	C	E	S
8	I	E	T	R	O	T	M	N	A	E	N	V	O	L	S
9	M	R	R	U	E	E	A	N	X	A	V	C	I	L	E
10	A	D	I	S	T	T	O	C	C	C	A	E	N	N	D
11	B	R	O	T	I	I	E	E	L	S	L	E	N	A	P
12	L	E	R	O	T	L	L	E	I	E	E	A	A	I	A
13	E	E	N	A	L	L	E	R	E	R	U	C	I	V	R
14	S	S	N	E	E	A	A	E	R	T	R	O	N	E	I
15	T	R	C	I	S	P	R	I	A	S	S	O	U	C	I

Aviron
apparaîtra
aimables
anne

Coin
consternation

Donnera
dettes
départ

Excelle
envols

Fêter
frère

Idée

Liera

National
nain
nacelle
naive

Ofera
oser

Partir
prendre
paon
patrie
pari

perte
paris
prias
perdre

Revenir
rente
remettre
races
reins
rose

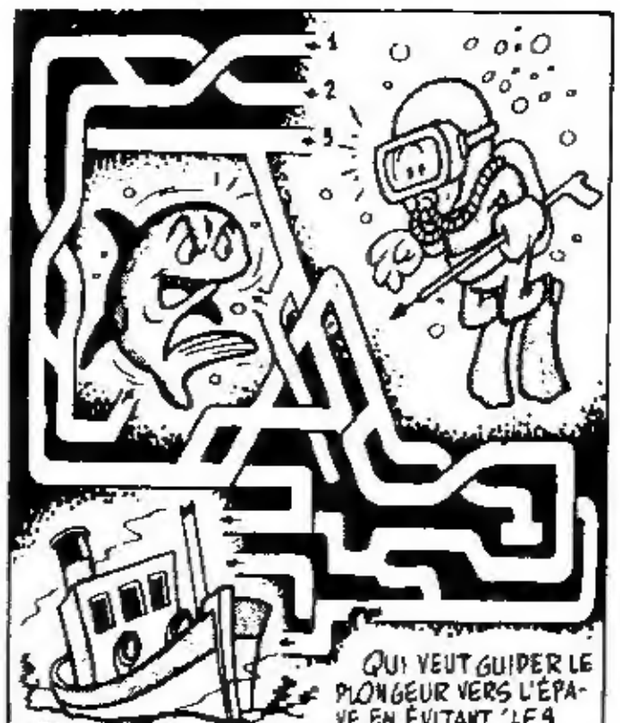
Soin
souci

Tirer
tiers

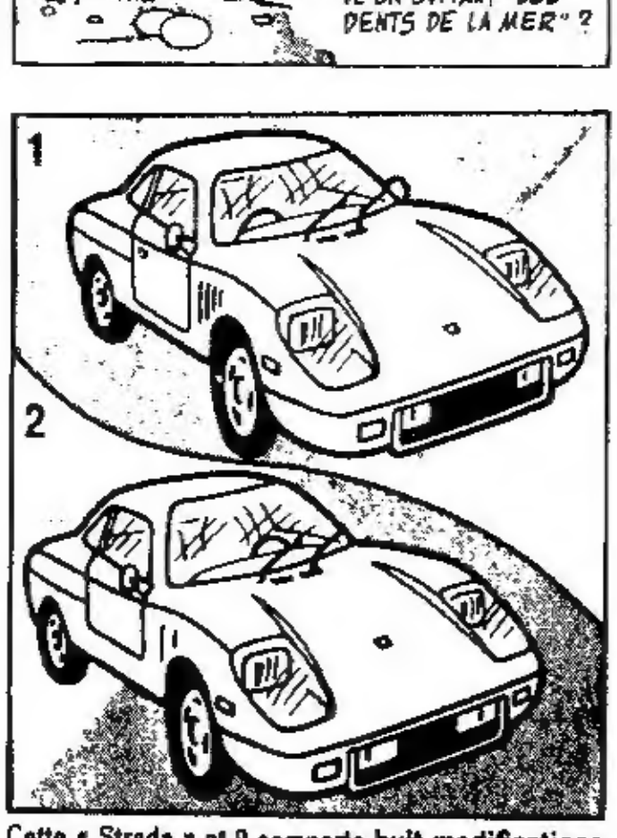
tien
troc
tenir
très*
trot
trône
trio
trois

Voile
valeur
voleras

Réponse du no:



LES POINTS COMMUNS



Cette « Strada » n° 2 comporte **huit modifications** par rapport à celle du haut. Pouvez-vous les trouver?

Ces deux scènes sont **totalement différentes.** Cependant, en y regardant de plus près, vous devriez découvrir **six détails semblables** dans les deux dessins.

"Un verre de trop..." à l'émission "C'est ton droit"

Par le juge Jean-Jacques Fleury

NDLR: Cet article a été rédigé par un avocat membre de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario pour compléter les épisodes de la série télévisée "C'est ton droit", diffusée à l'antenne de TVOntario le dimanche à 18h30.

Un verre de trop... ou peut-être deux ou trois de trop... Et puis on saute dans sa voiture et on revient à la maison. C'est là un scénario plutôt familier. Si nous n'avons jamais pris le volant dans de telles circonstances, nous connaissons probablement quelqu'un qui l'a fait. Sommes-nous portés à penser que ces personnes commettent une infraction criminelle lorsqu'ils se conduisent de la sorte? Et pourtant, c'est bien le cas.

Le code criminel prévoit spécifiquement à l'article 234 que quiconque conduit un véhicule à moteur "à un moment où sa capacité de conduire un véhicule à moteur est affaiblie par l'effet de l'alcool (...) est coupable d'un acte criminel". L'article 236 va encore plus loin et prévoit que quiconque conduit un véhicule moteur "alors qu'il a consommé une quantité d'alcool telle que la proportion d'alcool dans son sang dépasse 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang est coupable d'un acte criminel".

Trop souvent, par le passé, le grand public a considéré les questions d'alcool au volant un peu à la façon des infractions au code de la route, tel excès de vitesse, etc. C'est malheureusement oublier toutes les conséquences que peut entraîner une condamnation en vertu des articles 234 et 236.

En plus des articles 234 et 236, le code criminel prévoit également des pénalités semblables pour les situations où un conducteur refuse, sans motif raisonnable, de se conformer à une demande exprimée par un gardien de la paix de se soumettre au test de l'ivressomètre.

Un tel refus constitue un acte criminel et peut entraîner de graves conséquences.

Il est donc important de se renseigner sur ce domaine de la conduite en état d'ébriété. Il s'agit probablement du domaine qui engendre le plus de condamnations criminelles au Canada, et les statistiques révèlent qu'un accident fatal de la route sur deux implique un ou plusieurs chauffeurs ayant consommé des boissons alcooliques.

Une erreur très commune est de conclure qu'il est impossible d'apporter une défense à une accusation de conduite "avec capacité affaiblie" ou à une accusation "avec au-delà de 80 milligrammes". Comme il s'agit d'offenses très techniques, il arrive souvent qu'un avocat bien renseigné puisse aider un accusé à minimiser les conséquences de sa conduite.

Pour obtenir de plus amples renseignements et pour mieux comprendre ce domaine fort complexe, ne manquez pas de regarder l'émission "Un verre de trop" sur les ondes de TVO dimanche à 18h30.

Yvonne [Mychèle Saint-Louis] intervient auprès de son mari Gérard [Robert Des Roches] quand ce dernier décide de se rendre au club sportif en voiture après avoir bu un verre de trop. Retrouvez les personnages sympathiques de la nouvelle série C'est ton droit le dimanche à 18h30. Chacune des brèves dramatisations aborde de façon réaliste les lois qui régissent le quotidien tout en précisant les droits et les obligations qu'elles impliquent. En fin d'émission, Conrad Lavigne et Me Jean-François Fleury tentent de faire le point sur le sujet abordé.

Ecoutez nos émisssions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Danie Béliveau	6h00-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
CONTACT Robbert Fortin	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Jacques Danis	17h04-17h30 17h45-17h55

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

les informations

du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55
le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58, 11h56

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

Sélections Canal 54

□ Emission avec sous-titres codés pour les malentendants

samedi 14 janvier
14h00 CINE-FAMILLE
Les Aventures de Tintin. L'Etoile mystérieuse. Film d'aventures réalisé en dessins animés par Ray Goossens, d'après l'album de bandes dessinées de Hergé.

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Devils de New Jersey.

24h55 CINE-NUIT
Monsaigneur (the Freshman). Un jeune provincial réalise enfin son rêve en étant admis au collège de Tate où il espère devenir un personnage important. Il prend toutes sortes de moyens pour assurer sa popularité sans s'apercevoir qu'il est devenu la risée de ses condisciples. Seule une jeune serveuse lui porte un amour sincère.

dimanche 15 janvier
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De Québec.

13h00 AU JOUR DE JOUR
Thématique sur le Sommet

Partagez de bons moments avec quelques-unes des plus grandes vedettes de la chanson française d'aujourd'hui, dont Ginette Reno. L'émission s'intitule Coeur en fête et sera présentée dans le cadre des Beaux Dimanches, dimanche à 19h30.

A l'antenne de CBEF 540 AM (Windsor) et 103,1 FM (Leamington)

jeudi 12 janvier
9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
"...argent de 1879 à 1945". Un reportage de Louise Chartrand sur la vasectomie et le dernier épisode de "Lina d'Acadie".

20h00 HOCKEY:
Les Canadiens rencontrent les Islanders à New-York.

samedi 14 janvier
18h15 A TOUR DE ROLE:
Dans le sillage de Jacques Cartier, l'animateur Jean Doyon de Matane raconte le premier voyage de Jacques Cartier dans les eaux du golfe et autour de la Gaspésie ainsi que les relations de Cartier avec les habitants du pays.

20h00 HOCKEY:
New Jersey à Montréal.

dimanche 15 janvier
14h00 EN ACCORDS:
Mini-récital de Daniel Jean, violoniste-soliste. Carole Miville, chanteuse et René Charron, chanteur.

16h00 SUR LES PAS DE SERAPHIN MARION:
L'Ontario francophone des années '10. Le Règlement 17. La fondation du quotidien Le Droit.

17h00 MUSIQUE DES NATIONS:
Venise en musique avec Sylvana Villata.

lundi 16 janvier
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
Animé par Danie Béliveau

9h05 ONTARIO 30:
Avec Pierre Pilon

15h00 CONTACT:
Avec Robbert Fortin

17h05 L'EXPRESS DU SUD:
Animé par Jacques Danis.

mardi 17 janvier
19h30 HOCKEY:
Philadelphie à Montréal

québécois de la jeunesse qui s'est tenu à l'université Laval à Québec en août dernier. 1,200 jeunes, âgés de 15 à 29 ans, venant de tous les coins du Québec, ont soulevé une multitude de questions et esquissé des réponses.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Coeur en fête.

lundi 16 janvier
19h30 TERRE HUMAINE□
Lina se déclare en amour pardessus la tête. Jeanne se fâche contre Antoine. Jocelyne tente de freiner les élans d'un insistant prétendant.

20h30 LA BONNE AVENTURE□
Martine ayant appris que Blanche n'a pas encore téléphoné à Edmond, elle demande à celui-ci de venir la voir chez Hubert. Le Dr Cordeau fait venir Anne à son bureau, lui exprime l'inquiétude de ses amies au sujet de sa santé, l'examine et lui remet une ordonnance. Me Langlois arrive à l'improviste chez Hélène croyant qu'elle pourrait se libérer pour passer la journée avec lui.

21h00 KATIE
Drame psychologique canadien '80. Avec Lally Cadeau, Tim Henry, Boot Savage, Catherine O'hara. Kate Forbes est l'animatrice d'un Talk-Show très populaire. Deux épreuves consécutives, son divorce et la mort de son père, la rendent dépressive. Elle cherche le réconfort et l'apaisement dans l'alcool et les sédatifs.

mardi 17 janvier
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE□
Alain Robert apprend par le téléphone que son fils, qui poursuit ses études en architecture à San Francisco, vient de subir un grave accident qui pourrait peut-être lui causer la perte de l'usage d'un oeil.

mercredi 18 janvier
19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX□
Ben s'inquiète des implications que l'arrestation de Lionel pourrait avoir sur la carrière de Raoul. Ce dernier est furieux lorsqu'il apprend la nouvelle et doit l'apprendre à Juliette. Cette dernière ne peut s'empêcher de parler de l'incident de Valérien, puis ensuite à Rose-Anna qui va aussitôt voir le curé Choulnard. Lebeau paraît dans le portrait et Lionel se retrouve chez Antoinette, au grand étonnement de Vipérine.

jeudi 19 janvier
19h00 GENIES EN HERBE
Windsor/Hamilton

MINIBUS
le mardi à 16h30

Canal 54

Une fenêtre sur le monde

Les Chinois, six documentaires qui font le point sur une civilisation encore mal connue de l'Occident: la vie familiale des habitants de Shanghai, les effets de la Révolution culturelle, la vie dans les régions rurales.

Une incursion dans l'univers de la nouvelle technologie: *Octo-puce* et *Octo-puce plus*, en reprise à partir du 29 janvier. Cette académie sur les micro-ordinateurs vous donne l'occasion de vous initier chez vous, en français, à l'informatique. Il est encore temps de s'inscrire!

Canal 32

TVOntario